

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - إقليم أمريكا

الوسطى ٦٠٨٩

المساعدة في تعميم المناطق المتضررة من الإعصار ميتش في أمريكا الوسطى، وتأهيل الأسر في تلك المناطق

عدد المستفيدين السنة الأولى: ١١٠.٠٠٠ مستفيد

السنة الثانية: ٨٩٣.٠٠٠ مستفيد

مدة المشروع سنتان (١٥/٥/١٩٩٩ - ١٤/٥/٢٠٠١)

التكاليف (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

تكاليف أغذية البرنامج ٤٣.٠٩٣.١٢٠ دولارا

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج ٧٣.١٠٥.١١٣ دولارا

الموجز

ضرب الإعصار ميتش منطقة أمريكا الوسطى في آخر شهر أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٩٨، محدثا أكبر كارثة طبيعية في تاريخ هذا الإقليم. فقد تسبب في وفاة أكثر من ١٠.٠٠٠ شخص، تاركا ٩.٠٠٠ آخرين في عداد المفقودين وملحقا أضرارا بواحد من كل خمسة أفراد من سكان هندوراس ونيكاراغوا وغواتيمالا والسلفادور. أما الإنتاج الزراعي فقد تحمل أكبر قدر من الخسائر، ودمرت البنية الأساسية الاقتصادية والاجتماعية. وتشير التقديرات إلى أن الخسائر الاقتصادية تقدر بأكثر من أربعة مليارات من الدولارات، الأمر الذي ينظر أن يقل معه معدل النمو السنوي في ١٩٩٩ من ٥,٣ في المائة إلى ٢,٩ في المائة. وبالطبع كان الفقراء والضعفاء هم أكثر المتضررين. فأغلبهم كانوا يعيشون بالفعل في ظروف من الفقر المدقع وانعدام الأمن الغذائي. وجاء الإعصار ميتش ليزيد هذه الظروف سوءا على سوء، مخلفا وراءه أكثر من مليون شخص في حاجة ملحة إلى أغذية طوارئ ودون أن يكون لهم أي مصدر للدخل. ومن المنتظر أن يأتي المحصول القادم في الربع الثالث من عام ١٩٩٩. وفي ظل هذه الظروف، قام البرنامج من فوره بتقديم الأغذية من المخزونات الموجودة داخل البلاد إلى آلاف الأشخاص، ووافق على عملية طوارئ تستغرق ستة أشهر، بتكلفة قدرها ٥٨,٤ مليون دولار، وهي العملية رقم ٦٠٧٩ 'المعونة الغذائية الطارئة للأسر المتضررة من الإعصار ميتش'، التي سيستفيد منها ١.١٢٥.٠٠٠ شخص في البلدان الأربعة. وقد زاد هذا المبلغ من جانب مكتب الإقليم إلى ٦٠,٥ مليون دولار نتيجة الهبات من الشطائر وإعادة النظر في تكاليف الدعم المباشر وحتى الآن فقد خصصت ٥٣ في المائة من مجموع الأغذية من كندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية.

ورغم أن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقترحة تأخذ شكلا إقليميا، فإن هندوراس هي أشد البلدان التي تضرر إنتاجها الزراعي ضررا بالغا وصلت نسبته إلى ١٠٠ في المائة في الأراضي المنخفضة، وهي البلد الوحيد الذي تمارس فيه التجارة الزراعية على نطاق واسع. أما خسائر المحاصيل في مناطق التلال، حيث توجد حيازات صغيرة، فكانت محدودة، وصلت إلى ٣٠ في المائة في المتوسط في محصول الذرة والفاصوليا. وأصبحت البنية الأساسية الاجتماعية والاقتصادية، مثل الجسور والطرق بدمار كامل، بينما أصيبت المدارس والمراكز الصحية بخسائر جسيمة. وتخصص نصف الموارد المقررة لهذه العملية الممتدة للمساعدة في إصلاح المساكن وإعادة بناء الأصول الإنتاجية في هندوراس. وسوف تبدأ هذه العملية الممتدة عند انتهاء عملية الطوارئ الحالية، أي في مايو/ أيار ١٩٩٩. وهي تهدف إلى المساهمة في إنعاش وتصين حالة الأمن الغذائي للفئات الأشد تضررا من سكان هندوراس ونيكاراغوا وغواتيمالا والسلفادور. وسوف يتحقق ذلك بالمشاركة الإيجابية للمستفيدين في أنشطة إنعاش طاقتهم الإنتاجية، وإصلاح البنية الأساسية الاقتصادية والاجتماعية من خلال مشروعات الغذاء مقابل العمل. وسيقدم البرنامج الأغذية إلى أشد الفئات ضعفا من السكان، وهم الأمهات الحوامل والمرضعات، والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية، وتلاميذ المدارس الابتدائية، والأطفال دون سن المدرسة. سوف يستفيد من هذه البرامج أكثر من مليون شخص في السنة الأولى من عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، وهم: ١٤٨.٠٠٠ أسرة (تضم نحو ٥٠ في المائة من النساء والفتيات)، ٩٠.٠٠٠ امرأة وطفل يعانون من سوء التغذية، و ١٨٠.٠٠٠ من الأطفال قبل سن الدراسة، نصفهم تقريبا من البنات. وكجزء من استمرارية النتيجة الانسحاب، ومع مراعاة الانتعاش المتوقع، سيقبل عدد المستفيدين في السنة الثانية من العملية إلى ٨٩٣.٠٠٠ مستفيد، منهم ٢٦٨.٠٠٠ امرأة وطفل.

وسيعمل البرنامج في تعاون وثيق مع حكومات البلدان الأربعة في تنفيذ هذه العملية الممتدة. وسيشترك في تنفيذ أنشطتها منظمات المجتمع المدني، وفي مقدمتها المنظمات غير الحكومية. ويجري الآن التفاوض بشأن الاتفاقيات مع الشركاء الآخرين مثل البنك الدولي، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والاتحاد الأوروبي، وكذلك بعض منظمات الأمم المتحدة. وسيكون لكل بلد من البلدان الأربعة خطته الخاصة للتنفيذ التي تقوم على احتياجاته ذات الأولوية. وسيكون مكتب البرنامج في كل بلد مسؤولا عن عمليات التنسيق والتنفيذ، مع تقديم المساندة بواسطة المكتب الإقليمي للبرنامج في ماناغوا بنيكاراغوا.

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، ٢٠ - ٢٢/١/١٩٩٩

المشروعات المقدمة للمجلس

التفذي ليجيزها

البند ٧ من جدول الأعمال



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/99/7-A/4/Rev.1

12 January 1999

ORIGINAL: ENGLISH

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكفوا
بمذمة النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى.



مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة المشتملة على توصيات مقدمة للمجلس التنفيذي لينظر فيها ويجيزها

وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى لعام ١٩٩٦، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقدم للمجلس قد روعي فيها عنصر الإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظفان المسؤولان عن الوثيقة هما:

F. Roque Castro رقم الهاتف: 005-2-668785 or 663937

مدير عمليات إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

Ms. R.I. Antolin رقم الهاتف: 066513-2207

كبير موظفي الاتصال للإقليم:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالي: (066513-2641).



استراتيجية الإنعاش: السياق والإطار المنطقي

تحليل الحالة

١- بعد الدمار الشامل الذي سببه الإعصار ميتش في نهاية شهر أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٩٨، في أربعة من بلدان أمريكا الوسطى هي: هندوراس ونيكاراغوا والسلفادور وغواتيمالا، كانت الفترة التي أعقبت حالة الطوارئ مباشرة تمثل مهمة شاقة هي إزالة مخلفات الدمار، وإصلاح الجسور والطرق، وإعادة الخدمات الأساسية مثل: مياه الشرب، والإصحاح، والكهرباء. واتخذت إجراءات طارئة لتلافي انتشار الأوبئة، رغم ظهور عدة حالات من حمى الدنغ، والملاريا، وLeptospirosis. وكانت تلك كارثة لا مثيل لها من قبل في أمريكا الوسطى، سواء من حيث المساحة الجغرافية أو من حيث درجة الأضرار. فقد لقي أكثر من ١٠ ٠٠٠ شخص مصرعهم وفقد ما يربو على ٩ ٠٠٠ شخص، وأصبح أكثر من نصف مليون شخص دون مأوى. وبلغ مجموع المتضررين المباشرين وغير المباشرين أكثر من ٦,٧ مليون شخص أصابهم رياح الإعصار ميتش أو سيوله أو فيضاناته أو الانهيارات الأرضية التي تسبب فيها. وتركزت أغلب الخسائر في الممتلكات والأرواح في هندوراس ونيكاراغوا، وإن كانت السلفادور وغواتيمالا قد أصيبتا بأضرار بالغة أيضا.

٢- ورغم أن إقليم أمريكا الوسطى منطقة معرضة للكوارث، حيث تشهد تقلبات مناخية في كثير من الأحيان، فمن بين العوامل التي ساهمت في تفاقم الخسائر في الممتلكات والأرواح تدخل الإنسان هناك. فمن ناحية، كان لقطع الأشجار على نطاق واسع وعدم سلامة أساليب الزراعة - وبالأخص زراعة الأراضي الحدية دون تدابير لصون التربة وإدارة تجمعات المياه بصورة مناسبة - زاد من ضعف الكثير من المناطق. ومن ناحية أخرى، كانت ظاهرة الفقر المتأصلة في المناطق المتضررة، تعني أن أعدادا هائلة من مزارعي الكفاف تركت دون أية أراضي صالحة للزراعة أو قروض أو مساعدات تقنية، لتعيش في مناطق حدية معرضة لأخطار شديدة، في الخط الأول لتدفع وحدها ثمنا باهظا لأية كارثة طبيعية ومن هنا، فقد كشف الإعصار عن الضعف الشديد لأغلب فئات سكان الريف، والحاجة الماسة إلى سياسات مستدامة تحافظ على البيئة، مع التركيز على تخفيف الفقر وتحقيق العدالة الاجتماعية. وقد اعترف رؤساء دول أمريكا الوسطى - في بيان أصدره يوم ١١/٧/١٩٩٨ - بأن الإقليم "يعيش أعمق مجموعة من المآسي الإنسانية والاجتماعية والبيئية والاقتصادية في تاريخه"، وأن "أبعاد هذه المأساة تهدد مستقبل الإقليم بأسره". وقد توجه هؤلاء الرؤساء بنداء رسمي إلى المجتمع الدولي لكي يضع خطة لإحياء أمريكا الوسطى وإعادة تعميمها، حيث أن حجم الكارثة يفوق قدرة بلدان أمريكا الوسطى على مواجهتها بمواردها وحدها.

السياق السياسي

٣- تعترف الحكومات بضرورة البدء فورا في جهود التعمير. فالموقف مناسب لمثل هذه الجهود، لأن الأمر بحاجة ماسة إلى جهود لمواجهة الكارثة، وموسم الجفاف القادم الذي يستمر ستة أشهر هو أنسب الأوقات للتعمير. كما أن البدء على الفور في تنفيذ الأشغال سيخلق فرصا للعمل، قد تكون عاملا حاسما في احتواء حركات الهجرة الضخمة، وتلافي الاعتماد على المعونة، وبالأخص المعونة الغذائية.



- ٤- إن التعمير فرصة لإحداث تغيير نحو الأفضل، أي عدم الاكتفاء بإعادة بناء القديم، وإنما بناء هياكل جديدة على أساس سياسات للتنمية الاجتماعية تركز على الحد من الفقر والضعف. فلا بد للتعمير من أن يركز لا على البنية الأساسية فحسب، وإنما على الحد من هشاشة أوضاع الفقراء، والعوامل البيئية الكفيلة بالوقاية من آثار الأحداث القادمة. كما أن من بين العناصر المهمة التي ينبغي التركيز عليها، اختيار مواقع آمنة لإعادة توطين السكان، وإتباع أساليب متكاملة لإدارة تجمعات المياه، وإعادة التشجير.
- ٥- وهكذا يتضح أن جهود التعمير في هذه البلدان تجري صياغتها بالفعل بحيث تأخذ في اعتبارها ثلاثة عناصر استراتيجية، بالإضافة إلى العناصر الأخرى: (أ) تركيز الأنشطة حول البشر، وظروفهم الخاصة، وقدراتهم الإنتاجية، وبيئتهم المحلية، (ب) تصميم برامج وأنشطة لا تهدف إلى إعادة الحالة الأصلية فحسب، وإنما خلق ظروف للعمل وتحقيق الأمن الغذائي للأسر، (ج) خلق ظروف لحلول مستدامة من حيث النشاط الاقتصادي الزراعي، وبناء المساكن والقرى والمدن.

استجابة البرنامج لحالات الطوارئ

- ٦- بمجرد بدء الإعمار ميثش، قام البرنامج بتقديم أغذية من المخزونات القطرية إلى آلاف الأشخاص في جميع البلدان الأربعة المنكوبة. وإلى جانب عمليات الاستجابة الفورية والصغيرة، بحث البرنامج ووافق على عملية طوارئ إقليمية لمدة ستة شهور تتكلف ٥٨,٤ مليون دولار يستفيد منها ١ ١٢٥ ٠٠٠ مستفيد. ثم زاد هذا المبلغ بعد ذلك إلى ٦٠,٥ مليون دولار، ليعكس هبة من الشطائر وإعادة النظر في تكاليف الدعم المباشر. وتهدف عملية الطوارئ ٦٠٧٩ إلى تقديم معونة غذائية في حالات الطوارئ، إلى أن يبدأ ظهور المحصول التالي، إلى أغلب السكان المتضررين، الذين لا يملكون القدرة على شراء الأغذية، أو فقدوا مخزوناتهم الغذائية بالفعل، وأصبحوا دون أية فرصة عمل ودون أي مصدر للدخل.

تقدير الاحتياجات

الفقر وانعدام الأمن الغذائي في المناطق المنكوبة بالإعصار

- ٧- تتميز البلدان الأربعة - رغم ما بينها من فوارق في هذا المجال - بتركيز شديد للفقر والفقير المدقع، وبخاصة في المناطق الريفية. ولا يتعدى متوسط نصيب الفرد من ناتجهم المحلي الإجمالي في الإقليم ٩٨٦ دولاراً^(١)، وإن كانت هناك بعض الفروق في هذا المجال أيضاً، ففي السلفادور، حيث متوسط نصيب الفرد ١ ٦١٠ دولاراً، وفي غواتيمالا ١ ٦٤٠ دولاراً، يفوق نصيب الفرد مثيله في هندوراس الذي لا يتعدى ٦٠٠ دولاراً، أما في نيكاراغوا - وهي الأدنى - فلا يزيد هذا الرقم عن ٣٨٠ دولاراً. ومتوسط العمر المرتقب عند الولادة في الإقليم هو ٦٦ عاماً، أي أقل من متوسطه في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي الذي يصل إلى ٦٩ عاماً، بنحو ثلاثة أعوام. ومتوسط العمر المرتقب في السلفادور هو الأعلى (٧٢ عاماً)، وفي غواتيمالا هو الأدنى (٥٦ عاماً). ويبين الجدول ١ البيانات ذات الصلة فيما يتعلق بوفيات الأطفال والأمهات.

(١) جميع القيم النقدية محسوبة بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية، ما لم يذكر غير ذلك.



الجدول ١: بيانات عن وفيات الأطفال والأمهات

المؤشر	غواتيمالا	السلفادور	هندوراس	نيكاراغوا	المتوسط
نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (بالدولارات)	١ ٣٤٠	١ ٦١٠	٦٠٠	٣٨٠	٩٨٦
وفيات الأطفال (في الألف)	٤٣	٣٤	٢٩	٤٤	٣٧,٥
وفيات الأطفال (دون سن الخامسة في الألف)	٥٦	٤٠	٣٥	٥٧	٤٧
وفيات الأمهات (في المائة ألف)	٣٠٠	٢٠٠	٢٢٠	١٦٠	٢٢٠

المصدر: منظمة اليونيسيف، ١٩٩٨.

٨- وتصنف بلدان أمريكا الوسطى المنكوبة بالإعصار ميتش من بين بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض، فيما عدا السلفادور. والرقم الدليلي بالأمن الغذائي الأسري في هندوراس هو ٨٩,٣، وفي نيكاراغوا وغواتيمالا نحو ٨٣.

الجدول ٢: الرقم الدليلي للأمن الغذائي الأسري في أمريكا الوسطى

البلد	الرقم الدليلي	التصنيف
السلفادور	٨٩,٣	ليست من بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض
هندوراس	٨٧,٦	من بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض
نيكاراغوا	٨٣,٩	من بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض
غواتيمالا	٨٢,٦	من بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض

المصدر: برنامج الأغذية العالمي، ١٩٩٨

٩- كانت مياه الشرب، والخدمات الصحية والإصحاح في حالة يرثى لها حتى قبل الإعصار ميتش. ففي المتوسط، كان نحو ٢٧ في المائة من سكان الإقليم يفتقرون إلى مياه الشرب النظيفة (٣٩ في المائة في نيكاراغوا). ونحو ٤٠ في المائة لا يحصلون على أية خدمات صحية (٦٠ في المائة في السلفادور). وبالإضافة إلى ذلك، كان ٣٠ في المائة لا يحصلون على أية خدمات إصحاح (٧٠ في المائة تقريبا في نيكاراغوا). والأغرب من كل ذلك هو أن نصف السكان تقريبا في البلدان الأربعة يعيشون بأقل من دولار واحد في اليوم، ونصفهم يعيشون تحت حد الفقر، كما يتبين من الجدول ٣ أدناه.



الجدول ٣: حالة السكان في أمريكا الوسطى

البلد	الرقم الدليلي للفقير	نسبة من لا ينتظر أن يتخطوا الأربعين	نسبة الأمية بين البالغين	من لا يحصلون على مياه شرب	إصحاح	أفقر ٢٠ أغنى ٢٠	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (بالدولارات)	السكان دون حد الفقر (في المائة)	خط الفقر القطري
غواتيمالا	٢٩,٣	١٤	٣٥,٠	٤٣	١٧	٣٥٧	١٠.٧١٠	٥٣	٥٨
السلفادور	٢٧,٨	١٢	٢٣,٣	٦٠	١٩	-	--	--	٣٨
هندوراس	٢١,٨	١٢	٢٧,٣	٣١	١٣	٣٩٩	٦.٠٢٧	٤٧	٥٣
نيكاراغوا	٢٦,٢	١٢	٣٤,٣	١٧	٦٩	٤٧٩	٦.٢٩٣	٤٤	٥٠
المتوسط	٢٦,٣	١٢,٥	٣٠,٠	٣٨	٣٠	٤١٢	٧.٦٧٧	٤٨	٥٠

المصدر: تقرير التنمية البشرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ١٩٩٨.

١٠- ويرتبط بانتشار الفقر في إقليم أمريكا الوسطى، ظروف انعدام الأمن الغذائي هناك. فانعدام الأمن الغذائي

يرجع من جهة إلى زيادة الإنتاج الزراعي المعيشي من الأراضي الحدية، الذي يؤثر تأثيراً مباشراً على صغار المزارعين، وهم المنتجون الرئيسيون للأغذية الأساسية مثل الذرة والفاصوليا. فهناك نحو ١,٣ مليون مزارع في أمريكا الوسطى من بين ١,٧ مليون مزارع يعملون في إنتاج الحبوب الرئيسية، في قطع صغيرة من الأراضي التي تملكها الأسرة عادة. وهم يزرعون بأساليب تقليدية لا تعطي سوى إنتاجية منخفضة للغاية، و ٨٠ في المائة من إنتاجهم يستهلك داخل الأسرة. والحقيقة أنه حتى رغم أن معدل زيادة إنتاج الأغذية كان أقل من معدل نمو السكان، فإن الزيادة المتواضعة في استهلاك الأغذية بنسبة ٤,٥ في المائة في التسعينات، لم تتحقق إلا من خلال زيادة استيراد الأغذية، وفي مقدمتها الحبوب.

١١- وقد تدهور الرقم الدليلي لنصيب الفرد من إنتاج الأغذية تدهوراً ملموساً في البلدان الأربعة، حيث انخفض بنسبة ١٤ في المائة في المدة بين ١٩٨٠ و ١٩٩٦، باستثناء غواتيمالا، حيث زاد بنسبة ٣ في المائة خلال نفس المدة. فقد انخفض الرقم الدليلي لهندوراس بنسبة ٢٧ في المائة. وكان نصيب الفرد من إمدادات الحبوب في ١٩٩٥ هو ١٤١ كيلوغراماً، وبلغ الرقم أعلى مستوى له في السلفادور حيث كان ١٦١ كيلوغراماً، وبالنسبة لهندوراس ونيكاراغوا كان عند حده الأدنى حيث وصل إلى ١٢٧ و ١٢٩ كيلوغراماً على التوالي. والمتوسط بالنسبة للدول النامية ككل هو ١٦٥ كيلوغراماً.

١٢- وتشير التقديرات إلى أن الخسائر التي سببها الإعصار ميتش في المحاصيل الغذائية تتراوح بين ٣٠ في المائة و ٤٠ في المائة في الذرة والأرز والفاصوليا. وفي أعقاب الإعصار، كان الوصول إلى أسواق مناطق بأكملها مسألة صعبة للغاية، الأمر الذي تسبب في حدوث حالات نقص مؤقتة، وبخاصة في المدن الكبيرة في جميع أنحاء هندوراس وشمال نيكاراغوا. وتحسنت هذه الحالة بسرعة مع استعادة وسائل الاتصال وإقامة جسور مؤقتة. وزادت أسعار الأغذية بنسب تتراوح بين ١٠ في المائة و ٢٠ في المائة، وارتبطت هذه الزيادة بعدم القدرة على الوصول إلى الأسواق أكثر مما ارتبطت بالنقص العام. ورغم ذلك، ومع قدوم فصل الصيف الجاف، ونفاد المخزونات من الأغذية، ربما عاودت أسعار الأغذية ارتفاعها من جديد لقد كونت بعثة تقديس مشتركة بين البرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة في ديسمبر/كانون الأول لتقدير الخسائر في نيكاراغوا وهندوراس.



- ١٣- أدى عدم الاكتفاء في الحصص اليومية من السعرات الحرارية وانتشار الأمراض بين الأسر الفقيرة إلى ارتفاع معدلات سوء التغذية بين المجموعات الضعيفة. والحالة الغذائية في البلدان الأربعة خطيرة للغاية. فمتوسط نسبة من يولدون ناقصي الوزن (أقل من ٢,٥ كيلو غرام) ١٣ في المائة، أما في غواتيمالا ونيكاراغوا فإن النسبة أعلى من ذلك، حيث تصل في كل منهما إلى ١٥ في المائة.
- ١٤- وتصل نسبة الأطفال دون سن الخامسة الذين يعانون من سوء التغذية المتوسط أو الحاد إلى ٢٧ في المائة في غواتيمالا، و ١١ في المائة في السلفادور. والمتوسط بالنسبة للبلدان الأربعة هو ١٧ في المائة، وهي نسبة مرتفعة إذا قورنت بنسبة ١٠ في المائة السائدة في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بأسره. كما ترتفع نسبة سوء التغذية الحاد في غواتيمالا، حيث تصل إلى ٦ في المائة، بينما تنخفض إلى ١ في المائة في السلفادور، وهي النسبة السائدة في أمريكا اللاتينية كلها. وترتفع نسبة نقص الوزن إلى الطول بصورة متوسطة أو حادة في غواتيمالا، حيث تصل إلى ٥٠ في المائة، وتخفض في السلفادور إلى ٢٣ في المائة. وهي مرتفعة في هندوراس أيضا حيث تصل إلى ٤٠ في المائة. والمتوسط العام في البلدان الأربعة مرتفع أيضا، حيث يصل إلى ٣٤ في المائة مقابل ١٨ في المائة بالنسبة لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ككل.
- ١٥- ويبلغ متوسط الإصابة بتضخم الغدة الدرقية ١٥ في المائة. وتصل النسبة إلى أعلاها في غواتيمالا (٢٠ في المائة) وأدناها في نيكاراغوا (٤ في المائة). والمتوسط بالنسبة لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ككل هو ١٢ في المائة. ويستهلك نحو ٨٥ في المائة من الأسر ملح مدعم باليود. وتنخفض هذه النسبة إلى أدناها في غواتيمالا (٦٤ في المائة). ويبين الجدول ٤ هذه البيانات.

الجدول ٤: الحالة الغذائية في البلدان المنكوبة بالإعصار "ميتش"

المتوسط	نيكاراغوا	هندوراس	السلفادور	غواتيمالا	
١٣	١٥	٩	١١	١٥	المواليد ناقصو الوزن (في المائة)
٢٣	١١	١١	٢٠	٥٠	الرضاعة الطبيعية (في الرضاعة الطبيعية فقط (٣-٠ شهور)
٥٨	٤٨	-	٧١	٥٦	الرضاعة الطبيعية مع تغذية تكميلية (٦-٩ شهور)
٢٩	١٧	-	٢٨	٤٣	الرضاعة الطبيعية مستمرة (٢٠-٢٣ شهور)
١٧	١٢	١٨	١١	٢٧	دون سن الخامسة نقص الوزن المتوسط والحاد
٣	-	٣	١	٦	المتوسط
٢	٢	٢	١	٣	هزال/ متوسط الحدة
٣٤	٢٤	٤٠	٢٣	٥٠	متوسط الحدة/ نقص الوزن بالنسبة للطول
١٥	٤	٩	٢٥	٢٠	تضخم الغدة الدرقية (في المائة)
٨٥	٩٨	٨٥	٩١	٦٤	الأسر التي تستهلك الملح المدعم باليود (في المائة)

المصدر: منظمة اليونيسيف، ١٩٩٨.

- ١٦- في عام ١٩٩٥، تسلم الإقليم معونات غذائية من الحبوب وصلت إلى ٢٥٧ ألف طن، منها ٥٦ في المائة ذهبت إلى غواتيمالا، و ٢٨ في المائة إلى هندوراس، أما الكمية الباقية وهي ١٦ في المائة فقد ذهبت إلى السلفادور ونيكاراغوا.



١٧- يعيش سكان الريف في أمريكا الوسطى على طعام مكون أساسا من الفاصوليا والحبوب. ويتم الطهي باستخدام حطب الوقود أساسا وبعض الكيروسين أو الغاز أحيانا. وقد أدى قطع الأشجار إلى الاستغلال غير المحكوم للأشجار والغابات من أجل الحصول على حطب الوقود. وتأمل عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش هذه في مواجهة هذا الوضع بتشجيع استخدام مواعد تحقق كفاية الوقود، وأن تيسر طحن الحبوب على مستوى المجتمع المحلي كلما أمكن ذلك.

١٨- تتميز حالة الأمن الغذائي الأسري في المناطق المنكوبة بالإعصار مبيتش في البلدان الأربعة باعتمادها الشديد على الزراعة المعيشية في الحصول على الأغذية الأساسية. وهذا الاعتماد - مصحوبا بفرص موسمية محدودة في العمل غير الزراعي - جعل الأسر الريفية في هذه المناطق حساسة للغاية لأي تقلبات جوية في السنتين الأخيرتين، مع بداية الجفاف الذي أحدثه إعصار النينيو، وتلاه سلسلة من الأعاصير المصحوبة بالفيضانات والانهيئات الأرضية. وأصبح أغلب هذه الأسر يواجه الآن صعوبات بالغة لضياع محاصيله ومصدر دخله، وليس من المتوقع أن يبدأ في تحقيق أي اكتفاء ذاتي في الأغذية قبل ظهور المحصول التالي على الأقل، أي في شهر سبتمبر/ أيلول ١٩٩٩ تقريبا.

تقدير الخسائر

١٩- المعلومات المتوافرة عن الخسائر التي سببها الإعصار وضياع المحاصيل والممتلكات متضاربة، ويجري مراجعتها وتعديلها باستمرار. ولهذا السبب، ومن أجل هذه العملية المقترحة، كان لابد من استشارة عدد من المصادر والتقارير، كان الأساس فيها هو العمل الذي قام به فريق البرنامج في كل بلد، والتقارير ذات الصلة التي صدرت عن اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والحكومات الأربعة، بالإضافة إلى المصادر الأخرى.

٢٠- ويبين الجدول ٥ أدناه استعراضا للمعلومات عن السكان المنكوبين، كما جاءت في التقارير السابقة المشار إليها.



الجدول ٥: تقسيم السكان المنكوبين

المجموع	السلفادور	غواتيمالا	نيكاراغوا	هندوراس	
٩ ٠٢٨	٢٤٠	٢٦٨	٢ ٨٦٣	٥ ٦٥٧	موتى
٩ ١٤٦	١٩	١٢١	٩٤٨	٨ ٠٥٨	مفقودون
١٢ ٩٤٠	غير معروف	٢٨٠	٣٨٨	١٢ ٢٧٢	مصابون ^(١)
٤٥٦ ١٣٥	٥٥ ٨٦٤	٥٠ ٠٠٠	٦٥ ٢٧١	٢٨٥ ٠٠٠	سكان الخيام ^(٢)
١ ١٨١ ٣٨٢	٨٤ ٣١٦	١٠٨ ٥٩٤	٣٧٠ ٦٤١	٦١٧ ٨٣١	تم إجلاؤهم ^(٣)
٦ ٧٠٢ ٣٩٧	٣٤٦ ٩١٠	٧٣٤ ١٩٨	٨٦٧ ٧٥٢	٤ ٧٥٣ ٥٣٧	مجموع المنكوبين ^(٤)
٢٨ ٤١٧ ٣٢٤	٦ ٠٧٥ ٥٣٦	١١ ٦٤٥ ٩٠٠	٤ ٤٩٢ ٧٠٠	٦ ٢٠٣ ١٨٨	مجموع السكان
٢٣,٦	٥,٧	٦,٣	١٩,٣	٧٦,٦	في المائة للمنكوبين

المصدر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، ديسمبر/ كانون الأول ١٩٩٨.

(١) لا يشمل العدد المصابين في السلفادور.

(٢) في نيكاراغوا اعتباراً من ١١/٢٦/١٩٩٨، في غواتيمالا اعتباراً من ١١/١٥/١٩٩٨.

(٣) يشمل عدد الموتى والمصابين والمشردين، وكذلك من تكبدوا خسائر مادية واقتصادية. مصادر التعريف اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية. في حالة هندوراس، يشمل الرقم المتضررين الأساسيين (الذين يقدر عددهم بنحو ٢,٤ مليون نسمة) المتضررين الثانويين، الذين يضمون سكان المدن الذين مازالوا دون خدمات أساسية.

(٤) يقدر عددهم في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٨، celade.

٢١- كما يتبين من الجدول ٥ أعلاه، فإن تأثير الإعصار كان شديداً بصورة خاصة على هندوراس ونيكاراغوا.

تأثير الإعصار على الأسر

٢٢- أحدث الإعصار ميثش أضراراً بالغة على مستوى الدخل والأمن الغذائي لمزارعي الكفاف. فقد خسر هؤلاء مخزوناتهم من الأغذية وحيواناتهم وبذورهم، وأصبحت مزارعهم بأضرار بالغة، بل إن الكثير منهم فقدوا ممتلكاتهم ومساكنهم. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الكثير من المزارع الشجرية أو الصناعات الزراعية التي كانت تتيح لهم فرصاً مؤقتة أو دائمة للعمل قد أصابها الدمار هي الأخرى. وهذا الانخفاض الحاد في الدخل وفي توافر الأغذية له نتائج خطيرة على الأمن الغذائي للأسر المنكوبة، وبالأخص تلك التي بها أعداد كبيرة من الأطفال دون سن المدرسة، والتي ترأسها نساء (٢٥ في المائة على الأقل من مجموع الأسر) التي لا تستطيع الحصول بسهولة على قروض رسمية أو برامج تدريبية، والتي قوض الإعصار قدراتها على مواجهة الكارثة.

٢٣- ومن الممكن تصنيف درجات الأضرار التي لحقت بالأسر في المناطق الريفية كما يلي:

(أ) هؤلاء الذين فقدوا جميع أصولهم الإنتاجية وممتلكاتهم الشخصية (٣٠ في المائة من مجموع السكان المنكوبين)؛

(ب) هؤلاء الذين تعرضوا لخسارة جزء من أراضيهم (ضياح الطبقة الخصبة من التربة)، وحيواناتهم وإمداداتهم الغذائية وممتلكاتهم الشخصية (٥٠ في المائة من مجموع السكان المنكوبين)؛



(ج) هؤلاء الذين تعرضوا لخسارة جزء من أصولهم الإنتاجية أو ممتلكاتهم الشخصية (٢٠ في المائة من مجموع السكان المنكوبين).

الأضرار التي لحقت بالبنية الأساسية الاجتماعية والإنتاجية

٢٤- حدثت الخسائر بصفة أساسية في الطرق والجسور، والمناطق الزراعية، والمسكن، والبنية الأساسية المجتمعية مثل المدارس، والمراكز الصحية، ومرافق المياه والإصحاح.

المستفيدون

٢٥- ستركز عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش على تلك الأسر والمجموعات الضعيفة التي تعرضت لخسارة كل أصولها وممتلكاتها الشخصية، والتي تواجه صعوبة بالغة في تحقيق الأمن الغذائي للأسرة خلال الشهر المقبل، إلى أن يظهر المحصول الجديد. ومن المقرر مساعدة ١ ١١٠ ٠٠٠ شخص خلال العام الأول و ٨٩٣ ٠٠٠ شخص خلا العام القادم الثاني، للتفاصيل انظر الجدول (٦) أدناه:

الجدول ٦: تفاصيل تقسيم المستفيدين

المجموع	السلفادور	غواتيمالا	هندوراس	نيكاراغوا	السنة	الفترة
						الغذاء مقابل العمل
٧٤٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	١	عمال وأفراد أسرهم
٥٢٥ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٢	
						المساعدات الغذائية
						التكميلية
١٩٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	١	المصابون بسوء التغذية
١٨٨ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٢	النساء والأطفال
٢٥ ٠٠٠	صفر	صفر	١٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١	تلاميذ المدارس
٢٥ ٠٠٠	صفر	صفر	١٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٢	الابتدائية
١٥٥ ٠٠٠	صفر	صفر	٨٥ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	١	أطفال دون سن
١٥٥ ٠٠٠	صفر	صفر	٨٥ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	٢	المدرسة
١ ١١٠ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٣٩٠ ٠٠٠	١	المجموع
٨٩٣ ٠٠٠	٤٣ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٠٠	٣٤٠ ٠٠٠	٢	

٢٦- في حالة هندوراس بالذات، ونظرا لضعف البنية الأساسية للنظام الصحي هناك، فإن المجموعات الضعيفة أطفال المدارس الابتدائية والأطفال دون سن المدرسة، سيحصلون على المعونة عن طريق قنوات التغذية المدرسية. وتضطلع منظمتنا كاريتاس وكير بمساعدة الحوامل والمرضعات وسوف يحصل ١٠٠ ٠٠٠ طفل - نصفهم تقريبا من البنات - على حصص غذائية تكميلية أثناء فترة السنتين.



٢٧- وسترکز عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش هذه على مساعدة المزارعين المعيشيين والعمال الريفيين المعدمين، والنساء والأطفال ممن يعانون من سوء التغذية. وكمثال، يوجد في هندوراس نحو ٣٢٠ ٠٠٠ مزارع، منهم ٢٣٠ ٠٠٠ مزارع تقريبا يملكون أقل من خمسة هكتارات، ولا تمثل سوى ١١ في المائة من مجموع الأراضي الزراعية. وفي نيكاراغوا، يزيد عدد الحيازات الصغيرة على ٤٠٠ ٠٠٠ حيازة، أكثر من ٦٠ في المائة منها تقل مساحتها عن ٣,٥ هكتار. أما عدد أسر الفلاحين المعدمين فهو كبير، وإن لم تكن هناك إحصاءات دقيقة في هذا الشأن. وتشير التقديرات إلى أن عدد الأسر التي ترأسها نساء يتراوح بين ٢٥ في المائة و ٣٠ في المائة مجموع الأسر في المناطق الريفية. ويسود نفس الوضع في غواتيمالا والسلفادور.

٢٨- توجد أغلب المزارع الصغيرة في المناطق الجبلية، فوق أراضٍ تتناسب الغابات أكثر مما تناسب الزراعة. ويساهم ضعف التربة، وأساليب الزراعة التقليدية، وقلة استخدام المدخلات الزراعية في انخفاض غلات هذه المزارع. وأهم سمات الأسر التي تعيش في تلك المناطق:

- (أ) أنها تملك حيازات تقل مساحتها عن أربعة هكتارات، دون أي فرص للعمل غير الزراعي؛
- (ب) أنها تملك مساحات صغيرة من الأراضي أو لا تملك أية أراضٍ على الإطلاق؛ وعليها أن تدفع ثمنًا مرتفعًا نقدًا أو عينا مقابل استئجار الأرض؛
- (ج) يغلب أن تكون الأسرة الريفية برياسة امرأة؛
- (د) يغلب أن تتركز الأسر بالنسبة للمناطق المنكوبة في المناطق الواقعة شمال شرق هندوراس وغربها، وشمال وشمال غرب نيكاراغوا، وجنوب شرق السلفادور، وشرق غواتيمالا.

٢٩- وفي ظل نظام الزراعة المتقلبة، واعتمادا على حجم الأسرة وتوافر الأيدي العاملة، يمكن زراعة ١,٥ هكتار سنويا من الحبوب الأساسية، وهي مساحة تسمح بإنتاج ٨٠٠ كيلوغرام من الذرة و ٢٠٠ كيلوغرام من الفاصوليا، وهو ما يكفي بالكاد لسد احتياجات الأسرة من الطعام. ورغم هذا الإنتاج الضئيل، فإن الحاجة الماسة إلى السيولة النقدية ترغم الكثير من المزارعين الفقراء على بيع محاصيلهم بمجرد حصادها. وهناك قلة من أسر الفلاحين تربي الحيوانات الصغيرة (الدواجن أو الخنازير)، أما القلة القليلة فتربي الأبقار. أما السيولة النقدية اللازمة لشراء اللوازم المنزلية الأخرى والأدوية، فتدبر عادة بالعمل غير الزراعي المؤقت، أو في مزارع البن والأبقار القريبة أو للعمل في المزارع التجارية. وقد يضطر بعض أفراد الأسرة إلى الهجرة إلى المدن أو إلى الخارج لكي يستطيعوا أن يعولوا أسرهم.

٣٠- ويتراوح دخل أسرة الفلاح من عملها من مزرعتها (بما في ذلك قيمة الاستهلاك الفردي) والدخل النقدي بما بين ٣٠٠ دولار و ٩٠٠ دولار في السنة. وهكذا تقوم استراتيجيات الاستمرار في الحياة التي تتبعها أسر الفلاحين على التوازن الدقيق بين إنتاج الأغذية من المزرعة، والدخل النقدي، وتلافي أية مخاطر. ولكن إحصار ميتش اقتلع هذا التوازن من جذوره. ورغم أن بعض المزارعين استطاع أن يحصد محاصيل الدورة الأولى، فإن محاصيل الدورة الثانية ضاعت بفعل المياه (تعفن الجذور والسيقان) أو الانهيارات الأرضية. ومع ضياع فرص العمل خارج مزارعهم، فقد صغار المزارعين قدرتهم التقليدية على مواجهة الكارثة.

٣١- كان الأجر اليومي للعمل الريفي في الماضي يتراوح بين دولارين وثلاثة دولارات. وعلى سبيل المقارنة، فإن القيمة السوقية للحصة التقليدية التي يقدمها البرنامج في مشروعات الغذاء مقابل العمل تساوي ١,٣ دولار. ورغم أن قيمة الحصة تمثل ما يتراوح بين ٤٣ في المائة و ٦٥ في المائة من متوسط الأجر اليومي، فإنه في



كثير من المناطق أصبحت مشروعات الغذاء مقابل العمل هي المصدر الوحيد لدخل الأسر الفقيرة. ويعوض يوم العمل القصير نسبيا (٤ أو ٥ ساعات) وقصر الوقت اللازم للوصول إلى مكان العمل عن انخفاض قيمة الحصة الغذائية إلى حد ما. ومن هنا كان الاهتمام الشديد بممارسة أنشطة الغذاء مقابل العمل، والنتائج الرائعة التي حققها هذا الأسلوب.

٣٢- وتعرضت الأسر الريفية المنكوبة من الإعصار متش إلى تراجع فرص حصولها على الخدمات الصحية، وتراجع أنشطة الرعاية الوقائية والدعم الغذائي ومشاركتهم في مثل هذه الأنشطة. وسوف تعمل عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش على تقديم دعم غذائي مؤقت إلى النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية، وإلى أطفال المدارس الابتدائية والأطفال دون سن المدرسة في المناطق المقصودة.

تحديد المستفيدين

٣٣- تحديدا لمجال التدخل ووصولاً إلى تحديد المستفيدين بطريقة فعالة، سستقتصر عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش على تغطية احتياجات التأهيل الفورية للأسر التي فقدت مساكنها أو أراضيها الزراعية أو تعرضت هذه المساكن أو الأراضي إلى دمار شديد. وسوف تغطي القيمة التحويلية للمعونة الغذائية التي تحصل عليها هذه الأسر جزءا كبيرا من قيمة الخسائر. وينبغي أن تستمر المساعدة لفترة كافية من الوقت، بحسب الدورة الزراعية وجهود التعمير التي تبذل في القطاعات الأخرى.

٣٤- ومن هنا فإن اثنين من أهم المعايير الرئيسية لنجاح هذه العملية، هما تحويل الدخل إلى المستفيدين وتأثيرها على تغذيتهم. وينبغي النظر إلى خلق الأصول باعتباره ميزة إضافية لها أهميتها، دون تطبيق الاعتبارات الصارمة للتكاليف والفوائد. أما احتياجات التعمير في المدى الطويل، وخاصة ما يتعلق منها بحماية البيئة والبنية الأساسية للطرق الريفية، فينبغي تلبيتها ربما بواسطة برنامج إنمائي ممتد ينفذه برنامج الأغذية العالمي، عندما توضع بنية لتفنيده، وعندما تفرغ الحكومة من إعداد خطة لإعادة التأهيل.

٣٥- وتكون أغلب عمليات توزيع حصص الإغاثة في الملاجئ قد تم الانسحاب منها تدريجيا في شهر مايو/ أيار ١٩٩٩، وهو الوقت المقرر أن يبدأ فيه تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش. ومع ذلك، فإن هناك أعدادا محدودة من السكان الذين يعيشون في الملاجئ أو هؤلاء الذين أصبحوا معدمين تماما بعد الإعصار، سيظلون بحاجة إلى المساعدة.

٣٦- وخلال الفترة من يناير/ كانون الثاني إلى سبتمبر/ أيلول ١٩٩٩، سيبدا انعدام الأمن الغذائي في الزيادة تدريجيا على المستوى القطري، وبالأخص على مستوى الأسر الريفية التي تعيش في المناطق التي تعاني من العجز الغذائي بصورة تقليدية في البلدان المنكوبة. وتتوقف حدة عجز الأغذية على كيفية التنفيذ السريع لبرامج الدعم الزراعي (ولاسيما برامج البذور)، على كميات المعونة الغذائية المقررة التي تم التعهد بها بالفعل والتي ستصل إلى أسواق الريف في مناطق العجز.

٣٧- وبالنسبة للمساعدة من أجل استعادة الطاقة الإنتاجية، لابد أن تسعى عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إلى تحقيق "معدل صرف" عال للغاية أثناء السنة الأولى من مرحلة التنفيذ، ثم تخفض نشاطها بعد ذلك في المجالات التي استعادت بالفعل الكثير من إمكاناتها السابقة على الإنتاج الزراعي.



٣٨- ومع عدم وجود دراسات يعتمد عليها عن مدى الأضرار التي حدثت للأسر، ليس هناك سوى التقديرات الكمية التي وضعت أثناء الزيارات الميدانية للمناطق المنكوبة أشد من غيرها، والمناطق الريفية الأفقر من غيرها، لاستخدامها كأساس عند تخطيط عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش. وتقوم التقديرات الخاصة بعدد المستفيدين وحساب القيم التحويلية المناسبة لاستحقاقات الأغذية، على أساس الافتراضات التالية:

(أ) لن تغطي العملية سوى الأقسام الإدارية المنكوبة بالكارثة، أما المناطق التي يخدمها شركاء تنفيذيون آخرون بالمعونة الغذائية فلن تدخل ضمن هذه العملية؛

(ب) ستقدر النسبة المئوية لسكان الريف الذين يعيشون تحت حد الفقر في كل منطقة من مناطق التدخل؛

(ج) من المقدر أن يشارك نحو نصف هذه الأسر الفقيرة في الأنشطة المقررة ضمن عملية الإغاثة الممتدة الإنعاش هذه؛

(د) لا بد أن يغطي متوسط تحويل الأغذية للأسرة ثلث الاحتياجات الأساسية السنوية لها.

٣٩- وتأسيساً على ما سبق، فإن معايير الاختيار ذات الأولوية بالنسبة للأسر المشاركة أنشطة العملية، ينبغي أن تكون كما يلي:

(أ) الأسر الفقيرة التي تعرضت مساكنها لدمار ملموس، أو دمرت تماماً؛

(ب) الأسر التي نقل مساحة حيازتها عن أربعة هكتارات، فقدت منها ١,٥ هكتار على الأقل؛

(ج) الأسر التي نقل مساحة حيازتها عن هكتارين، والتي فقدت فرص العمل نتيجة الكارثة؛

(د) الأسر التي ترأسها نساء، والتي فقدت أكثر من ثلث مصدر دخلها المعتاد.

٤٠- وحيث أن أغلب الأسر الفقيرة - حتى في الأوقات العادية - كانت لا تستطيع أن تغطي سوى ما يتراوح بين ثلث ونصف احتياجاتها من الأغذية الأساسية عن طريق إنتاجها أو تربية حيواناتها، فقد كان عليها أن تعتمد على مصادر أخرى للدخل، مثل العمل بعقود في المزارع الكبيرة أو المزارع الشجرية أساساً. فالمقدر أنه حتى نهاية عام ١٩٩٩ على الأقل، ستعرض مصادر الدخل هذه إلى نقص خطير بفعل الخسائر التي حدثت في محاصيل قصب السكر والموز والشمام والبن، ومزارع تربية الاربيان.

٤١- وحتى يستطيع الكثيرون إصلاح منازلهم ومزارعهم، فإنهم لن يستطيعوا الهجرة - كما اعتادوا في الماضي - بحثاً عن فرصة عمل مؤقتة. وسوف تكون للمساعدات الغذائية التي ستحصل عليها المناطق الريفية التي تعاني من العجز والتي ضربها الإعصار فوائد إضافية أيضاً، تتمثل في استقرار أسعار الأسواق وخلق فرص عمل بالقرب من مساكن المستفيدين. ولهذا أهميته الخاصة بالنسبة للنساء وصغار الأطفال، الذين لا يستطيعون البحث عن فرصة عمل بعيداً عن مساكنهم.

٤٢- فيما يلي وصف تفصيلي للمناطق التي ستفد فيها هذه العملية في كل بلد من البلدان الأربعة.

السلفادور

٤٣- يعيش المستفيدون في المناطق المطلة على المحيط الهادي من ولايات أهو شبان، سونسانات، لا ليبيرتاد، لاباز، سان فيسنتي، اوسلتانن سان ميغل، لا بيونينون، كاباناسن مودازان، شاليتانغو. وتضم هذه المنطقة ٣٧ بلدية تم اختيارها على أساس مدى الخسائر التي لحقت بها.



غواتيمالا

٤٤- توجد المناطق المنكوبة المعنية في ٢٥ بلدية موزعة على ١٣ ولاية، هي التافيربازن شوتيببيكويس، ساكا تيبكويز، سانتا روزا، سان ماركوس، شوثيابا، جالابا إيزابال، اسكوبنتالا، البرونديون زاكابا الببتان، شيكويولا.

هندوراس

٤٥- المناطق المقصودة هنا هي البلديات المتضررة أكثر من غيرها في ١٢ ولاية، تضم ٥٣ في المائة من مجموع سكان البلد، حيث يتركز ٤٧ في المائة من السكان المنكوبين. وجميع المناطق تعتبر مناطق ريفية أساسا في ولايات: كولون، لامبيرا، أوكوتيبك، كوبانن يورو فالي، سانتا باربرا، انتيوكا، الباريسو، ثولتيكا، غراسياس يوس وأولانك.

نيكاراغوا

٤٦- ستنتج أنشطة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إلى ٥٨ بلدية من أشد المناطق المنكوبة في ولايات: شينانداني ليواستيلي، مادريسن نويفا مسيغوفيا، شينوتيجا وماتاغلا. وتضم هذه الولايات نحو ٤٣ بلدية ينتشر فيها الفقر المدقع.

المشاركة

٤٧- تستخدم المعونة الغذائية التي يقدمها البرنامج بجانب الموارد والمدخلات الأخرى التي توردها الحكومات والجهات المانحة الثنائية ومتعددة الأطراف، والجمعيات الشعبية للمجتمع المدني، والمنظمات غير الحكومية. والهدف هنا هو تحقيق زيادة في تأثير أنشطة عملية الإغاثة المنتظمة وتحقيق التوازن بين مدخلات المعونة الغذائية والموارد المالية، والمساعدات التقنية، وتوريد المواد والإمدادات من المصادر الأخرى. ولهذا الغرض، وبالنسبة لعملية الطوارئ، فإن البرنامج دخل بالفعل في اتفاقيات تشغيل وتحالفات محددة مع منظمات الأمم المتحدة، والجهات المانحة الثنائية، والمنظمات غير الحكومية وهذه المشاركة، التي نجحت حتى الآن، تتفق مع مخططات خطط التعمير التي صاغتتها الحكومات المعنية. كما شارك البرنامج بصورة إيجابية في إعداد النداء الانتقالي الموحد المشترك الذي صدر عن مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية، كما شارك في اجتماعات المجموعة الاستشارية لتعمير أمريكا الوسطى الذي نظمه مصرف التنمية في البلدان الأمريكية في واشنطن العاصمة في شهر ديسمبر/ كانون الأول ١٩٩٨.

خطة التنفيذ

الأهداف والأغراض

٤٨- ستستخدم المعونة الغذائية التي تقدم بمقتضى هذه العملية على النحو التالي بصفة أساسية:

(أ) تغطية عجز الأغذية الأسري الناجم عن الكارثة؛



(ب) تخفيض تكاليف شراء الأغذية، واستخدام هذه الوفورات في إصلاح المساكن والأراضي الزراعية المدمرة؛

(ج) تقديم وجبة صحية.

٤٩- نظرا للضعف النسبي الملحوظ في قدرات التنفيذ، سواء على مستوى الحكومة أو مستوى المجتمع المحلي، ومراعاة للهدف الأساسي وهو تغطية العجز الحاد الذي تعاني منه الأسر، فسوف يقدم الجزء الأكبر من المعونات الغذائية عن طريق برامج الغذاء مقابل العمل، حتى يمكن الحصول على فوائد إضافية من المعونة الغذائية. وسوف يذهب الجزء الأكبر من المعونات الغذائية إلى المناطق الريفية.

الأهداف العاجلة

٥٠- الأهداف العاجلة هي:

- (أ) ضمان الأمن الغذائي لأسر المستفيدين، في الوقت الذي يشاركون فيه في الأنشطة اللازمة لإحياء الطاقة الإنتاجية بمزارعهم، وتعمير البنية الأساسية الاجتماعية والاقتصادية لمجتمعاتهم المحلية؛
- (ب) تشجيع ومساندة المبادرات المحلية - عن طريق أنشطة الغذاء مقابل العمل - لخلق فرص عمل مؤقتة لإصلاح البنية الأساسية المدمرة؛
- (ج) تشجيع وتحسين تغذية الأطفال دون سن المدرسة وتلاميذ المدارس الابتدائية بالتعاون مع وزارة التعليم، بهدف استعادة الدورة الدراسية المعتادة، والمحافظة على قيد التلاميذ في المدارس الابتدائية وانتظامهم في الدراسة، والمحافظة على تردد الأطفال دون سن المدرسة على المراكز الخاصة بهم وعلى المدارس الابتدائية؛
- (د) مساندة الأنشطة الصحية التي تهدف إلى تحسين الأمن الغذائي لأشد الفئات تضررا، وهم الأطفال دون سن الخامسة والنساء الحوامل والمرضعات المصابات بسوء التغذية.

أنشطة الإنعاش

استراتيجية التنفيذ

٥١- ستستخدم موارد هذه العملية في المحافظة على الأولويات التي حددتها مختلف خطط التعمير الوطنية للمناطق والسكان الذين أضرروا من الإعصار. وسوف توجه أنشطة البرنامج نحو أشد الناس فقرا والمجموعات الأشد تضررا من السكان بهدف ضمان توريد حصص غذائية لهم أثناء فترة التأهيل، لتغطي الفجوة الغذائية التي ستواجهها هذه الأسر أثناء تلك الفترة.

٥٢- وسوف تسمح فترة السنتين التي ستستغرقها هذه العملية باستعادة القدرات الإنتاجية وتعمير البنية الأساسية للمجتمعات المحلية. وسيكون التركيز في السنة الأولى على المستفيدين الذين يعملون في مزارعهم الخاصة. أما في السنة الثانية - واعتمادا على الفترة الزمنية للأنشطة - سينحول التركيز نحو بناء البنية الأساسية على مستوى المجتمع المحلي. كما ستعطى أولوية متقدمة لإعادة بناء المساكن للأسر التي فقدت منازلها، وربما



ما زالت تعيش في ملاجئ مؤقتة. وسوف تستكمل هذه الأنشطة بأعمال أخرى في مجال الإصلاح الأساسي، وإصلاح أو شق القنوات، وإقامة دورات المياه.

٥٣- وسوف تدرج مسائل تحليل المزايا وقضايا الجنسين في جميع العناصر والأنشطة التي ستتم ضمن هذه العملية. وسيحدث ذلك من خلال طرق المشاركة بحيث يشترك المستفيدون بصورة مباشرة في تغطية تخطيط الموارد التي ستوضع تحت تصرف هذه العملية والإشراف عليها ومتابعتها. وسيوجه توزيع الأغذية نحو النساء بقدر الإمكان. ونظرا لأن ما يتراوح بين ربع إلى ثلث الأسر المدارة ترأسها نساء، فيكون من المهم تحديد أنشطة تيسر مشاركتهن في هذه العملية.

٥٤- وسوف تعطى الأولوية في أنشطة التعمير وبناء المساكن والإصحاح الأساسي إلى تطبيق نظم البناء بالاعتماد على الذات واستخدام العمالة الكثيفة المتوافرة والمواد المحلية. وبالمثل، سوف تستخدم موارد البرنامج فيما يتعلق بتطبيق إدارة سليمة للموارد الطبيعية وصون التربة، والاستخدام المناسب للمبيدات وغيرها من الكيماويات، وعمليات إعادة التشجير.

٥٥- وسيولى اهتمام بالغ أيضا لأنشطة التدريب في مجال إدارة السلع الغذائية ومناولتها، مع السعي لإشراك أفراد المجتمع المحلي في استخدام الأغذية وتوزيعها بطريقة مناسبة مع متابعة عملية التوزيع.

٥٦- ومن المنتظر أن تساند المعونة الغذائية هي أيضا برنامجا عمليا للوقاية من الكوارث والتخفيف من حدتها في أشد المجتمعات المحلية ضعفا، مع إيلاء اهتمام خاص لصون الموارد الطبيعية. وبالتالي، فإن المستفيدين من هذه العملية سيتقدمون بمجموعة من البدائل التي يمكن تنفيذها في مختلف مراحل العملية. ومن أهم عناصر منهج المشاركة هذا، أن المستفيدين والمشاركين من أفراد المجتمع المحلي سيقرون بأنفسهم الأنشطة التي يقومون بها، ويصيغون خطط عملهم بناء على ذلك. وإذا أخذنا في الاعتبار التحسن التدريجي المتوقع في الأمن الغذائي للأسرة، فمن المنتظر أن يشارك المستفيدون في السنة الأولى من العملية في أنشطة الغذاء مقابل العمل لمدة ١٥٠ يوما، تقل إلى ١٢٠ يوما في السنة الثانية.

٥٧- وبالنسبة للمساعدات الغذائية التي تقدم إلى المجموعات الضعيفة، فسوف توجه هذه المساعدات في الشهور التي يصل فيها عجز الأغذية إلى قمته قبل عمليات الحصاد. ومع ذلك، فسيكون المعيار الرئيسي لاختيار المستفيدين هو مدى خطورة تعرض النساء الحوامل والمرضعات والأطفال دون سن الخامسة لسوء التغذية.

٥٨- وسوف يعاد النظر في أنشطة الإصلاح والتعمير في ضوء الخطط الجديدة التي تضعها الحكومات المستفيدة والجهات المانحة في أعقاب اجتماع استوكهولم.

العناصر والأنشطة

٥٩- ستنفذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش بإتباع طريقتين رئيسيتين هما أنشطة الغذاء مقابل العمل، والمعونة الغذائية التكميلية.

٦٠- يتكون عنصر الغذاء مقابل العمل من الأنشطة التالية:



إحياء القدرات الإنتاجية

- إصلاح المزارع
- إصلاح الأسوار وبنائها
- أعمال صيانة التربة (الخطوط الكنتورية، وبناء المصاطب، والسدود، والقنوات)
- إصلاح أو بناء شبكات الري الصغيرة؛
- إقامة المشاتل
- إعداد الأرض للزراعة
- أنشطة الحراثة وحطب الوقود

تعمير البنية الأساسية الاجتماعية والاقتصادية

- إصلاح:

- الطرق الفرعية
- الجسور والمصارف
- الآبار الأسرية
- شبكات مياه الشرب
- دورات المياه
- المنازل
- المدارس
- المراكز الصحية
- خطوط الكهرباء

٦١- يشمل عنصر المساعدات الغذائية التكميلية تغذية الأطفال قبل سن المدرسة ممن يعانون من سوء التغذية، وتلاميذ المدارس الابتدائية، والحوامل والمرضعات الضعيفات.

الحصص الغذائية

٦٢- بالنسبة لعنصر الغذاء مقابل العمل، سيحصل المشاركون على حصص أسرية شهرية طبقاً لسير العمل ومعايير العمل التي توضع لكل نشاط.

٦٣- بالنسبة لعنصر الأغذية التكميلية، سيحصل المستفيدون على حصة منزلية من المراكز الصحية، وبالنسبة لتلاميذ المدارس الابتدائية والأطفال دون سن المدرسة فستطهى الحصص الغذائية التي يقدمها البرنامج مع السلع الأخرى في المدارس الابتدائية أو مراكز الأطفال دون سن المدرسة.



التدريب

٦٤- بالنسبة لعنصر التدريب، ستوزع الحصص الغذائية تبعا لعدد أيام كل دورة تدريبية حلقات عمل تقنية عن جوانب الإنتاج الزراعي، والغابات، والبيئة، وإدارة المعونة الغذائية، وتحليل المزايا وقضايا الجنسين، والمعلومات للإبلاغ والرصد والتقييم. وستعقد حلقات عمل بشأن التوعية الصحية للأمهات والأطفال، والمشاركة المجتمعية، والصحة الإنجابية، والرصد والتقييم.

النتائج

٦٥- تتوقع هذه العملية خلق ٣٤,٨ مليون يوم عمل خلال السنتين اللتين ستستغرقهما. وسوف يسفر توافر الأيدي العاملة الممولة بالمعونة الغذائية عن إصلاح القدرة الإنتاجية وتعمير البنية الأساسية للمجتمعات المحلية، كما يتبين من الملحق الثالث. وتعمل الفرق القطرية في كل بلد الآن في تحديد نتائج معينة بالنسبة لعمليات التعمير أو البناء بأنشطة الغذاء مقابل العمل.

٦٦- من المتوقع تحقيق النتائج الكمية التالية:

- إعادة الأمن الغذائي للمستفيدين إلى مستويات مناسبة.
- استعادة القدرة الإنتاجية للمزارع التي يملكها المستفيدون
- استعادة البنية الأساسية الاقتصادية: الطرق الفرعية الصالحة، وشبكات الري، والمخازن، ومراكز تجميع إنتاج المحاصيل القطرية
- تعمير البنية الأساسية الاجتماعية: توفير شبكات مياه الشرب، واستعادة نظم الإصحاح الأساسي، وإعادة بناء المدارس والمراكز الصحية والاجتماعية
- تنفيذ أنشطة لتحسين إدارة الموارد الطبيعية
- مشاركة أفراد المجتمع المحلي والمستفيدين في الإشراف على الموارد، وبخاصة من جانب النساء
- تحسين الحالة الغذائية للنساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية
- تحسين نسب الحضور والقيود في المدارس الابتدائية ومراكز رعاية الأطفال دون سن المدرسة

ترتيبات المشاركة

٦٧- نظرا لحجم الدمار الهائل الذي سببه الإعصار، فإن منظمات الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية، وجهود التعاون الدولي بدأت كلها عملية مكثفة لإعادة النظر في أهداف عملياتها وبرامج المساعدة التي تقدمها. وقد برز عنصر مشترك في هذه العملية وهو: الحاجة الماسة للتعاون المشترك وضرورة أن تكون البرامج متكاملة تكاملا حقيقيا. وفي هذا الإطار، يتمتع البرنامج بمركز طيب للوصول إلى اتفاقيات عملية مع مجموعة مختلفة من الشركاء في هذه الأقطار، مستخدما المعونة الغذائية كعنصر ضروري للتعمير والإصلاح. وهناك أحداث معينة خاصة بكل بلد، ولكن أهم الأحداث هي المناقشات التي دارت مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتعزيز القدرات المحلية وإعادة بناء المساكن، ومع منظمة الأغذية والزراعة من أجل الإحياء الزراعي، ومع



الاتحاد الأوروبي والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لمجموعة عريضة من برامج التأهيل، ومع البنك الدولي لمساعدة المجموعات الضعيفة، وفيما يلي موقف المفاوضات بالتفصيل بحسب كل بلد:

السلفادور

٦٨- بالنسبة لهذا البلد، أعدت منظمات الأمم المتحدة استراتيجية مشتركة في وثيقة بعنوان "من الطوارئ إلى التنمية: الطريق نحو التعمير". وقد نوقشت هذه الاستراتيجية أيضا مع مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية في نوفمبر/ تشرين الثاني ١٩٩٨. وسيعمل البرنامج - مع منظمة الأغذية والزراعة - في إطار هذه الاستراتيجية على إحياء إنتاج الخضر والفاكهة (كعنصر مهم في توليد الدخل لصغار المزارعين) ودعم إصلاح شبكات الري وصون التربة. كما سيعمل البرنامج مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإعادة بناء المنازل، ومع الاتحاد الأوروبي لتوصيل مياه الشرب والإصحاح الأساسي على مستوى المجتمعات المحلية.

نيكاراغوا

٦٩- ستكون أنشطة البرنامج جزءا من استراتيجية مشتركة للتعمير تقوم بها الحكومة ووكالات التعاون الدولية. ومن الناحية العملية، يجري الآن ترتيب الاتفاقيات التالية: اتفاقية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان لمساندة الحكومات المحلية، كما سيوقع البرنامج اتفاقية تعاون مع منظمة الأغذية والزراعة لتنمية منطقة Los Marribios في ولاية Chinandega، بأموال من هولندا، وللمشاركة في تنفيذ مشروع للأمن الغذائي لمعاونة صغار المزارعين في منطقة San Francisco Libre، بدعم مالي من حكومة أسبانيا.

٧٠- وهناك اتفاقية مشابهة يجري التفاوض بشأنها مع مصرف التنمية للبلدان مصرف التنمية للبلدان الأمريكية. وقد اتفق البنك الدولي مع البرنامج بشأن الدعم أثناء فترة تأهيل الأطفال دون سن المدرسة وتلاميذ المدارس الابتدائية في أشد المناطق تضررا. وسيواصل البرنامج تنفيذ الأنشطة بالاشتراك مع منظمة كير وخدمات الإغاثة الكاثوليكية، وصندوق إغاثة الطفولة، ووكالة الإغاثة والتنمية للسبتين، ومشروع منظمة كونسيرن الدولية ومنظمة Allistar وغيرها.

غواتيمالا

٧١- فيما يلي أسماء الشركاء الذين سيساهمون في تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتدريب وإدارة الموارد البديلة للتمويل، وصندوق الأمم المتحدة للسكان في تقليل معدلات الوفيات بين الأطفال والأمهات، والصحة الإنجابية، ومعهد التغذية لأمريكا الوسطى وبنما فيما يتعلق بالأمن الغذائي والتدريب في مجالات الأغذية والتغذية، ومنظمة اليونيسيف في تدريب وتنظيم المجموعات النسائية على مسائل الأمن الغذائي والتغذية والإصحاح الأساسي، ومنظمة الأغذية والزراعة التي ستقدم المساعدة التقنية في إصلاح شبكات الري الصغيرة، ومنظمة الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية: (الموئل) في مجالات إقامة الملاجئ وإعادة توطين السكان المتضررين. وسيتولى البنك الدولي المشاركة في تمويل عملية تعميم البنية الأساسية بالإضافة إلى المساعدة المخصصة من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في التنفيذ.



هندوراس

٧٢- هناك تعاون وثيق بالفعل واقتسام للمسؤولية مع خدمات الإغاثة الكاثوليكية ومنظمة كير. كما أن أنشطة البرنامج تتكامل مع استراتيجية التعمير التي وضعتها الحكومة، ومع النهج المشترك الذي تتبعه منظمات الأمم المتحدة وللكثير من المنظمات المحلية حضور في القرى والمجتمعات المحلية. وستقدم وزارة الزراعة والثروة الحيوانية ومنظمة الغابات في هندوراس المساعدة الفنية ومن ذلك حضور نشط للمنظمات غير الحكومية الدولية والمحلية في أنشطة التنمية الاجتماعية في الكثير من المناطق المتأثرة وهي بصدد توسيع عملياتها.

النقل والإمداد

٧٣- كانت الجوانب المتعلقة بالنقل والإمداد عاملا حاسما أثناء تنفيذ المرحلة الأولى من مساعدات ضحايا الإعصار متش، وكذلك أثناء تنفيذ عملية الطوارئ. فقد كانت تدفقات المعونة الغذائية على حالة الطوارئ تمثل ثلاثة أو أربعة أمثال المعونة الإنمائية التي تديرها هذه البلدان عادة. ولهذا الغرض، كان على المكاتب القطرية - وعلى الأخص في هندوراس ونيكاراغوا - أن تعزز عملياتها وموظفيها والبنية الأساسية التابعة لها لكي تتمكن من مناولة هذا الحجم المتزايد من السلع في الموانئ والمطارات، والمخازن المركزية والإقليمية، ونقاط التسليم الممتدة. كما بذلت جهود خاصة لتحسين حالة الاتصالات مع المكاتب الفرعية، وفيما بين المكاتب القطري في ماناغوا، ومقر البرنامج في روما.

٧٤- من المتوقع أن يؤدي تعزيز عمليات النقل والإمداد والاتصالات إلى دعم تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش. ومع ذلك، فما زال من الضروري - على المدى القصير - تعزيز الطاقة الإدارية للمكتب الإقليمي في هندوراس بتزويده بالموظفين اللازمين، سواء لعمليات الإشراف على النقل والإمداد، أو المتابعة، أو كتابة التقارير عن التوزيع على المستفيدين. وستستمر هندوراس في استخدام البنية الأساسية للنقل والإمداد الخاصة بمؤسسة التنمية الحرجية التابعة لوزارة الزراعة في هندوراس، والمكاتب الإقليمية لوزارة الصحة. أما في نيكاراغوا فإن شبكة النقل والإمداد ستظل تعمل، مع قيام البرنامج بإدارة ومناولة السلع الغذائية حتى نقاط التسليم البعيدة. ومن هذه النقاط، ستكون الجوانب العملية وتلك المتعلقة بالنقل والإمداد مسؤولة الوحدة المنفذة للمشروع ٤٥٧١ (التوسع الأول) "تقديم الدعم إلى تحسين الأمن الغذائي للأسر الفقيرة في المنطقة الجافة" - مع الشركاء الآخرين من المنظمات غير الحكومية والحكومات المحلية.

٧٥- وبالنسبة للسلفادور وغواتيمالا، فإن الجوانب المتعلقة بالنقل والإمداد ستظل في يد النظراء القطريين الذين يملكون القدرات اللازمة في هذا المجال وفي مجال الإدارة. فبالنسبة للسلفادور، ستكون الهيئة المسؤولة عن النقل والإمداد هي مديرية المعونة الغذائية في الأمانة الوطنية للأسرة. أما بالنسبة لغواتيمالا، فإن جوانب النقل والإمداد ستكون في يد مجلس التسويق الزراعي ووزارة الزراعة نفسها.

٧٦- ونظرا للخسائر الهائلة التي تكبدتها هندوراس ونيكاراغوا، فإن البرنامج سوف يساهم بنسبة ١٠٠ في المائة في تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة. أما بالنسبة للسلفادور وغواتيمالا، فإن البرنامج سيتحمل نصف هذه التكاليف وسيراجع معدل تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة للأخذ في الاعتبار الخدمات المجانية التي تقدمها الحكومات أو المنظمات المعنية.



٧٧- سيواصل البرنامج استخدام موانئ سانت توماس دي كاستيلا، بويرتو كورتيس، بويرند كويتزال، أكاجوتال، كورينت، وكلها في حالة طيبة الآن وتربطها بمناطق المشروع وسائل نقل برية داخل البلاد. وإزاء المنهج الإقليمي للعملية، فإن للمدير الإقليمي في ماناغوا أن يعيد تخصيص الشحنات أو يغير اتجاهها من بلد إلى آخر تبعاً لمعدلات التنفيذ في كل بلد. وستستفيد هذه العملية من نظام إدارة الموارد المتوقعة الذي وضع لإدارة عملية الطوارئ من قبل.

بناء القدرات

٧٨- ستنفذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش طبقاً لاستراتيجية تقوم على المشاركة في التنفيذ مع شركاء مختارين، وعلى أساس الوصول إلى أشد الناس فقراً وأشد الأسر تضرراً في البلدان الأربعة. وسوف يتطلب ذلك تعيين عدد كاف من الموظفين ذوي الخبرة وإقامة نظم للإدارة من أجل تنفيذ أنشطة الإغاثة والإنعاش. والملاحظ أن مثل هؤلاء الموظفين أو الأنظمة ليست متوفرة حتى الآن، وأحد أسباب ذلك هو أن بعض مجالات التنفيذ لم تكن في الأصل من بين المجالات التي لها أولويتها في مشروعات التنمية العادية التي ينفذها البرنامج. وتسود حالة مماثلة مع الشركاء التنفيذيين والمجموعات المستفيدة. ففي هندوراس، أمكن زيادة الطاقة الاستيعابية، باعتبارها مسألة مهمة لنجاح تنفيذ الأنشطة المقررة في هذه العملية وتأخذ الميزانية ذلك في حساباتها تحت بند تكاليف الدعم المباشر.

٧٩- ومن هنا، لا بد من تعزيز الطاقة الإدارية في جميع المنظمات المشاركة في تنفيذ هذه العملية، وبالأخص الجوانب المتعلقة بالرصد والتقييم، وبخطيط الأنشطة على مستوى المجتمع المحلي وإعداد جدول زمني لها. وقبل البدء في تنفيذ هذه الأنشطة، ستعقد حلقات عمل بالمشاركة مع الحكومات المحلية والمنظمات غير الحكومية ومجموعات المستفيدين.

الرصد والتقييم

٨٠- إن تنفيذ نظام مناسب لرصد الأنشطة وتأثير العملية، سيكون شرطاً مهماً. وسوف يشمل هذا النظام معلومات كمية عن الأغذية الموزعة، ونوع الأعمال، وعدد المستفيدين، كما سيعطي مؤشرات عن النجاح النسبي لمستلزمات الإنعاش. أما المعلومات الأساسية عن تنفيذ الأنشطة، فسوف تجمع بواسطة المنظمات غير الحكومية والحكومات المحلية ووحدات التنفيذ النظرية، ويكتب تقارير بها كما حدث في المشروع ٤٥٧١ (التوسع الأول)، إلى مديرية المعونة الغذائية ومجلس التسويق الزراعي وإدارة الغابات في هندوراس. أما المعلومات عن نتائج المسوحات المحلية السريعة فسوف يجمعها مراقبو المعونة الغذائية في البرنامج. وسيكون هناك تقرير نصف سنوي خاص يعطي معلومات كمية ونوعية عما يتحقق من أهداف فورية للعملية. وستقوم بإعداد هذا التقرير الوحدات التنفيذية الرئيسية المناظرة في كل بلد، على أن يقوم الموظف الإقليمي المسؤول عن التقارير في البرنامج بتجميع مثل هذا التقرير.

٨١- ويجري الآن وضع مؤشرات أساسية نوعية، تقوم على أساس مايلي:

- عدد الأسر المشاركة وتكوينها بحسب الجنس والسن
- الوضع الغذائي للأمهات والأطفال قبل العملية وبعدها



- الوضع الغذائي للأطفال دون سن المدرسة وتلاميذ المدارس الابتدائية في بداية العملية ونهايتها
 - عدد أيام العمل المستكملة وعدد الحصص الغذائية الموزعة لأغراض:
 - مساحة الأراضي التي بها عمليات لصون التربة/ المياه بالهكتارات
 - إصلاح المزارع الصغيرة
 - إصلاح أو بناء المساكن
 - إصلاح البنية الأساسية للمجتمعات المحلية، والطرق الفرعية، والجسور، والقنوات، وتوصيل مياه الشرب
 - إصلاح شبكات الري الصغيرة
 - إصلاح أو بناء السدود الصغيرة والآبار
 - إصلاح الحدائق المنزلية والمشاتل أو إنشائها
- ٨٢- وبعد ١٢ شهرا من العمل، سيقوم المكتب الإقليمي بإجراء استعراض في منتصف المدة عن مدى ملائمة نظم المعلومات وأنشطة التخطيط في هذه العملية، ودور المعونة الغذائية ووظيفتها فيها. وسوف يفيد هذا الاستعراض في إعطاء العناصر الضرورية لإعادة صياغة بعض عناصر العملية.

استراتيجية الإنهاء

- ٨٣- تقوم استراتيجية إنهاء هذه العملية على افتراض استعادة المستفيدين في السنة الثانية من العملية لقدرة إنتاجية كافية، ودرجة مناسبة من الاعتماد على الذات. وينعكس ذلك في تخفيض عدد المستفيدين في السنة الثانية. ورغم أن ذلك يمثل مشكلة في أحسن الأحوال، نظرا لارتفاع معدلات الفقر التي يعاني منها بالفعل هؤلاء المستفيدين حتى في الأوقات الطبيعية، فالمفهوم أن قوة الدفع الرئيسية في جهود البرنامج للإغاثة والإنعاش ينبغي أن تكتمل بنهاية السنة الثانية من العملية. وسيقع تقييم للأوضاع والاحتياجات من الأغذية في عام ٢٠٠٠ لمعرفة إذا كانت هناك حاجة لاستمرار المساعدات.

تقدير المخاطر

- ٨٤- يتوقف نجاح عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أساسا على مدى الدعم الذي سيقدّمه الجهات المانحة لمجموعة الأنشطة، ومستوى الطاقة الاستيعابية في البلدان المعنية. ويرتبط بذلك أيضا القدرة الإدارية للمكاتب القطرية للبرنامج والشركاء التنفيذيون على المستوى الإقليمي والمحلي.



متطلبات المدخلات

الاحتياجات من المعونة الغذائية

مبررات اختيار الحصص الغذائية والسلع

٨٥- تقررت الحصص الغذائية لمختلف عناصر العملية بناء على الحصص المستخدمة الآن في أنشطة الغذاء مقابل العمل وبرامج التغذية التكميلية. كما أودعت هذه الحصص على أساس العادات والأذواق الغذائية المحلية.

الجدول ٧: عناصر الحصص الغذائية لأنشطة الغذاء مقابل العمل

السلع	حجم الحصص (بالغرامات)	المحتوى الغذائي	
		سعرات حرارية	بروتين
			دهون
			(بالغرامات)
حبوب	٤٥٠	١ ٤٨٥,٠	٣١,٥
بقول (فاصوليا)	٤٠	١٣٤,٠	٨,٠
زيت نباتي	٣٠	٢٦٥,٥	-
أسماك معلبة	٣٠	٩١,٥	٦,٦
المجموع	٥٥٠	١ ٨٧٦,٠	٤٦,١

الجدول ٨: الحصص الغذائية للأطفال دون سن المدرسة

السلع	حجم الحصص (بالغرامات)	المحتوى الغذائي	
		سعرات حرارية	بروتين
			دهون
			(بالغرامات)
حبوب			
أرز	٤٠	١ ٤٤٤,٠	٢,٨
ذرة		١ ٤٠٠,٠	٤,٠
بقول (فاصوليا)	٢٠	٦٧,٠	٤,٠
زيت نباتي	١٠	٨٨,٠	٤,٠
أسماك معلبة	٣٠	٩١,٥	٦,٦
المجموع	١٠٠	٥٣٠,٥	٢١,٤



الجدول ٩: الحصة الغذائية لأطفال المدارس الابتدائية

السلع	حجم الحصة (بالغرامات)	المحتوى الغذائي	
		سعرات حرارية	بروتين
خليط الذرة بالصويا	٢٥	٩٥	٤,٥٠
شطاير (وحداتان)	٥٠	٢٢٥	٦,٠٠
المجموع	٧٥	٣٢٠	١٠,٥٠

الجدول ١٠: الحصة الغذائية للأمهات المعانيات من سوء التغذية وللأطفال

السلع	حجم الحصة (بالغرامات)	المحتوى الغذائي	
		سعرات حرارية	بروتين
خليط الذرة بالصويا	١٠٠	٣٨٠	١٨
المجموع	١٠٠	٣٨٠	١٨

٨٦- وسيكون عدد الحصص السنوية لعنصر الغذاء مقابل العمل هو ١٥٠ حصة أسرية في السنة الأولى و ١٢٠ حصة في السنة الثانية. أما بالنسبة للتغذية التكميلية، فسوف تحصل النساء على حصة يومية يحملنها إلى المنزل تتكون من ١٠٠ غرام من خليط الذرة وفول الصويا لمدة ٢٧٠ يوماً في السنة. والأطفال قبل سن المدرسة أما تلاميذ المدارس الابتدائية فسيحصلون على وجبات لمدة ١٦٠ يوماً في السنة فيحصلون على وجبات مطهية لمدة ٢٢٠ يوماً في السنة.

٨٧- سوف تحتاج عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إلى ٦٠٧ ١١١ أطنان مترية من السلع لمدة سنتين، بتكلفة إجمالية للبرنامج قدرها ١١٣ ١٠٥ ٧٣ دولاراً.

الموظفون

٨٨- ستحصل هندوراس ونيكاراغوا على ما يقرب من ٩٠ في المائة من المدخلات الغذائية في هذه العملية. وهذه الكمية أكبر بكثير من الكميات التي يديرها المكتبان القطريان في البلدين عادة. وحتى يمكن إدارة هذه الموارد بصورة سليمة، كان لابد من إدراج الموظفين الإضافيين اللازمين - وعلى الأخص في مجال النقل والإمداد ومتابعة الأغذية - في ميزانية تكاليف الدعم المباشر. وينطبق نفس الشيء - ولو بدرجة أقل - على ميزانيتي السلفادور وغواتيمالا.



البنود غير الغذائية

- ٨٩- رغم أنه من المنتظر أن يساهم مختلف الشركاء والمشاركون في عملية التنفيذ من كل بلد ومن الحكومات نفسها (وخاصة في حالة غواتيمالا والسلفادور) بقدر من المدخلات الضرورية، مراعاة لحجم المهمة التي تنتظر الجميع، فسوف يقدم البرنامج الأدوات اللازمة لأنشطة الغذاء مقابل العمل في هندوراس ونيكاراغوا. حيث ستقدم أدوات بقيمة ١١ دولارا لكل أسرة مشاركة في أنشطة الغذاء مقابل العمل أثناء السنة الأولى. فإذا أخذنا في الاعتبار أن ١٤٨ ٠٠٠ أسرة ستشارك في الأنشطة، فإن المبلغ الإجمالي للبنود غير الغذائية سيكون ٤٣٠ ٠٠٠ دولار، أي ٢ في المائة تقريبا من التكاليف الإجمالية للعملية.
- ٩٠- وستلعب البذور والأسمدة دورا هاما في خطة إحياء الزراعة في البلدان الأربعة. ومن المنتظر أن تتخذ منظمة الأغذية والزراعة ترتيبات لتوريد هذه البنود في كل بلد من البلدان المتضررة.

المساعدة التقنية

- ٩١- سيحتاج الأمر إلى مساعدات تقنية معينة، وعلى الأخص في تصميم الأشغال وتطبيق أساليب التقييم. وسينص على أغلب المساعدات في اتفاقيات التعاون التي ستبرم مع منظمة الأغذية والزراعة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، والشركاء الآخرين. وبالإضافة إلى ذلك، سيقوم المكتب الإقليمي بإدراج مبالغ بسيطة في الميزانيات من أجل استعراض وتقدير النتائج الفورية للأنشطة. وسيسعى المكتب بصورة خاصة إلى ربط العملية بتحليل مدى هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها، الذي يقوم به البرنامج في الأقاليم الأخرى، وربطها أيضا بالتجربة الرائدة لوحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها في سانتياغو بكوبا.

موارد الطوارئ

- ٩٢- يحتفظ الجدول الزمني لأنشطة هذه العملية بمرونة كافية تقوم على منهج إقليمي، بحيث تستطيع العملية أن ترد بسرعة على أي أحداث أو تغييرات غير متوقعة. وعلى سبيل المثال، فمن غير المحتمل أن تتكرر ظاهرة طبيعية بحجم كبير في فترة السنتين التي سيستغرقها تنفيذ هذه العملية. ولذا فإن مكتب الإقليم في ماناغوا في وضع يسمح له - بحسب الظروف - بالعمل بصورة فعالة في مواجهة أي ظروف متغيرة. ومع ذلك، فليس هناك مبلغ مخصص لهذا الغرض بالذات في الميزانية.

توصية المديرية التنفيذية

- ٩٣- توصي المديرية التنفيذية المجلس التنفيذي بأن يجير عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، في حدود الميزانية الواردة في الملحقين الأول والثاني.



الملحق الأول

تفاصيل تكاليف المشروع

القيمة (بالدولارات)	متوسط تكلفة الطن ^(١)	الكمية (بالأطنان)	
التكاليف التي يتحملها البرنامج			
(أ) تكاليف التشغيل المباشرة			
			- السلع ^(٢)
٩ ٨٤٢ ٥٠٠	٢٥٠	٣٩ ٣٧٠	- الأرز
٥ ٢٣٦ ٢١٠	١٣٣	٣٩ ٣٧٠	- الذرة
٤ ٧٢٦ ٠٠٠	٦٥٨	٧ ١٨٠	- البقول
٤ ٦٣٦ ٥٠٠	٨٧٠	٥ ٣٣٠	- زيوت نباتية
٣ ٩٢٢ ٣٥٠	٣٣٥	١١ ٧٢١	- خليط الذرة وفول الصويا
٣ ٤٧٢ ٠٠٠	١ ٤٠٠	٢ ٤٨٠	- شطائر
١٥٧ ٥٦٠	٢٦٠	٦٠٦	- سكر
١١ ١٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٥ ٥٥٠	- أسماك معلبة
٤٣ ٠٩٣ ١٢٠		١١١ ٦٠٧	مجموع السلع
١٢ ٨٣١ ١٤٦	١١٤,٩٧	١١١ ٦٠٧	نقل خارجي
٢٧٩ ٠١٨			مضافا للإشراف
٧ ٢٩٩ ٠٩٨	٦٥,٤	١١١ ٦٠٧	النقل الداخلي والتخزين والمناولة
٦٣ ٥٠٢ ٣٨٢			المجموع الفرعي لتكاليف التشغيل المباشرة
(ب) تكاليف التشغيل المباشرة (أنظر الملحق الثاني للتفاصيل)			
٤ ٧٥٦ ٣٦٠			المجموع الفرعي لتكاليف التشغيل المباشرة
٦٨ ٢٥٨ ٧٤٢			مجموع تكاليف التشغيل المباشرة
(ج) تكاليف التشغيل غير المباشرة (٧,١ في المائة من مجموع تكاليف التشغيل المباشرة)			
٤ ٨٤٦ ٧٣١			المجموع الفرعي لتكاليف التشغيل غير المباشرة
٧٣ ١٠٥ ١١٣			مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

^(١) حيرت الكسور في تكلفة الكميات بالأطنان.

^(٢) هذه تشكيلة أغذية افتراضية تستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع المقدمة للمشروع وكمياتها الفعلية فإنها تتباين، كما هو الحال في جميع المشروعات المعانة من البرنامج، بمرور الوقت اعتمادا على مدى توافر السلع لدى البرنامج وفي السوق المحلية في البلد المستفيد.



الملحق الثاني

احتياجات الدعم المباشر (بالدولار)

احتياجات الدعم المباشر (بالدولار)		
		تكاليف الموظفين
	٦٢٣ ٠٠٠	الدوليون
	٤٨٤ ٠٠٠	متطوعو الأمم المتحدة
	١٧٠ ٠٠٠	موظفون فنيون قطريون
	٤٠٠ ٠٠٠	خبراء استشاريون دوليون ويعقود الخدمة الخاصة
	٢٨٠ ٠٠٠	الموظفون المحليون والمؤقتون
١ ٩٥٧ ٠٠٠		المجموع الفرعي
		خدمات الدعم التقني
	١٩٠ ٠٠٠	تقدير المشروع
	٧٥ ٠٠٠	المراجعة
	٨٥ ٠٠٠	تقييم المشروع والمراجعة
٣٥٠ ٠٠٠		المجموع الفرعي
		السفر وبدل المعيشة اليومي
	٤٦ ٠٠٠	سفر للخارج
	١٥٠ ١٦٠	سفر داخل البلاد
١٩٦ ١٦٠		المجموع الفرعي
		مصرفات المكاتب
	٩٩ ٠٠٠	إيجار المكاتب
	٦٠ ٠٠٠	إيجار المنافع
	٧٢ ٠٠٠	الاتصالات
	٢٥ ٠٠٠	أدوات مكتبية
	٢٨ ٠٠٠	إصلاح المعدات وصيانتها
٢٨٤ ٠٠٠		المجموع الفرعي
		تشغيل المركبات
	١٣٣ ٠٠٠	الصيانة
	١٠٣ ٢٠٠	الوقود
٢٣٦ ٢٠٠		المجموع الفرعي
		المعدات
	١٢ ٠٠٠	معدات الاتصال
	١٤٠ ٠٠٠	المركبات
	٣١ ٠٠٠	أجهزة الحاسوب
	١٠ ٠٠٠	معدات زراعية
١٩٣ ٠٠٠		المجموع الفرعي
		البنود غير الزراعية
	١ ٤٣٠ ٠٠٠	أدوات زراعية
١ ٤٣٠ ٠٠٠		المجموع الفرعي
		غيرها
	١١٠ ٠٠٠	جهود استقطاب الدعم
٤ ٧٥٦ ٣٦٠		مجموع تكاليف الدعم المباشر



الملحق الثالث

تفاصيل عناصر عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش

الإنتاج	الوحدة	
		إحياء القدرة الانتاجية
١٤٠	مانزانا ^(١)	إحياء المناطق الزراعية
٢٥٠	مانزانا	صون التربة (٢)
٣٦٠	بالعدد	بناء مشروعات الري الصغيرة
١٠٠	مانزانا	خضمر وفاكهة
٨٠٠	بالعدد	مشاتل (٣)
٢٠٠	مانزانا	زراعة مختلطة بالغابات
		البنية الأساسية للمجتمعات المحلية
٦٠٠	كم	إصلاح الطرق
١٥٠	بالعدد	إصلاح الجسور
١٥٠	بالعدد	آبار الأسر
٤٠٠٠	بالعدد	توصيل مياه الشرب (٤)
٢٠	بالعدد	دورات المياه
٢٥٠	بالعدد	بناء المساكن (٥)
١٢٠	عدد	إصلاح المساكن
١٥٠	بالعدد	إصلاح المدارس (٦)
١٥٠	بالعدد	إصلاح مراكز التأهيل
		المجموعات الضعيفة
تغذية لمدة ٣٦٥ يوماً في السنة	بالعدد	الأمهات والأطفال
تغذية لمدة ٢٢٠ يوماً في السنة	بالعدد	أطفال دون سن المدرسة
تغذية لمدة ١٦٠ يوماً في السنة	بالعدد	تلاميذ المدارس الابتدائية
١٠ أيام تدريب للفرد في السنة	يوم/فرد	التدريب على الزراعة والإصحاح، وصون التربة والمياه، ومشروعات الري الصغيرة، والتغذية، والنظافة العامة

- (١) المانزانا: مقياس محلي للأرض، يعادل ٠,٧ هكتار.
- (٢) ويشمل عمل خطوط كونتورية، ومصارف، وحفر، ومصدات رياح، وسماد الكومبوست، إلخ...
- (٣) مشاتل يحتوي كل منها على ٢٠.٠٠٠ نبات.
- (٤) لمسافة خمسة كيلومترات في المتوسط من المصدر، مع شبكة محلية للتوزيع.
- (٥) لا تقل مساحتها المبنية عن ٤٨ متر مربع.
- (٦) مدارس الصف الدراسي الواحد.



الملحق الرابع

نيكاراغوا

مايو/ أيار ٢٠٠٠-مايو/ أيار ٢٠٠١	مايو/ أيار ١٩٩٩-مايو/ أيار ٢٠٠٠	
٢٠٠.٠٠٠	٢٥٠.٠٠٠	المستفيدون من أنشطة الغذاء مقابل العمل
٤٠.٠٠٠	٥٠.٠٠٠	عدد الأسر
١٢٠	١٥٠	عدد أيام أنشطة الغذاء مقابل العمل
٦٠.٠٠٠	٦٠.٠٠٠	عدد النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية
٢٧٠	٢٧٠	عدد أيام التغذية التكميلية
١٠.٠٠٠	١٠.٠٠٠	عدد تلاميذ المدارس
٢٢٠	٢٢٠	عدد أيام التغذية المدرسية
٧٠.٠٠٠	٧٠.٠٠٠	عدد الأطفال قبل سن المدرسة
١٦٠	١٦٠	عدد أيام التغذية التكميلية

المجموع	الكمية (بالطن)		الحصة اليومية (بالغرام)	البند
	السنة الثانية	السنة الأولى		
				حصص الغذاء مقابل العمل
٢٧ ٦٧٥	١٠ ٨٠٠	١٦ ٨٧٥	٤٥٠	حبوب
٢ ٤٦٠	٩٦٠	١ ٥٠٠	٤٠	بقول
١ ٨٤٥	٧٢٠	١ ١٢٥	٣٠	زيت نباتي
١ ٨٤٥	٧٢٠	١ ١٢٥	٣٠	أسماك معلبة
٣٣ ٨٢٥	١٣ ٢٠٠	٢٠ ٦٢٥	٥٥٠	المجموع الفرعي
				حصص النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية
٣ ٢٤٠	١ ٦٢٠	١ ٦٢٠	١٠٠	خليط الذرة وفول الصويا
٣ ٢٤٠	١ ٦٢٠	١ ٦٢٠	١٠٠	المجموع الفرعي
				حصص الأطفال دون سن المدرسة
١٧٦	٨٨	٨٨	٤٠	حبوب
٨٨	٤٤	٤٤	٢٠	بقول (فاصوليا)
١٣٢	٦٦	٦٦	٣٠	أسماك معلبة
١١٠	٥٥	٥٥	٢٥	خليط الذرة وفول الصويا
٤٤	٢٢	٢٢	١٠	سكر
٤٤	٢٢	٢٢	١٠	زيوت نباتية
٥٩٤	٢٩٧	٢٩٧	١٣٥	المجموع الفرعي
				تلاميذ المدارس الابتدائية
١ ١٢٠	٥٦٠	٥٦٠	٥٠	شطائر
٥٦٠	٢٨٠	٢٨٠	٢٥	خليط الذرة وفول الصويا
٢٢٤	١١٢	١١٢	١٠	سكر
١ ٩٠٤	٩٥٢	٩٥٢	٨٥	المجموع الفرعي
٣٩ ٥٦٣	١٦ ٠٦٩	٢٣ ٤٩٤	٨٧٠	المجموع الكلي



هندوراس

مايو/ أيار ١٩٩٩-مايو/ أيار ٢٠٠٠	مايو/ أيار ٢٠٠٠-مايو/ أيار ٢٠٠١	
٤٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	المستفيدون من أنشطة الغذاء مقابل العمل
٨٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	عدد الأسر
١٥٠	١٢٠	عدد أيام أنشطة الغذاء مقابل العمل
١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	عدد النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية
٢٧٠	٢٧٠	عدد أيام التغذية التكميلية
١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	عدد تلاميذ المدارس الابتدائية
٢٢٠	٢٢٠	عدد أيام التغذية المدرسية
٨٥ ٠٠٠	٨٥ ٠٠٠	عدد الأطفال قبل سن المدرسة
١٦٠	١٦٠	عدد أيام التغذية التكميلية

البند	الحصة اليومية (بالغرام)		الكمية (بالأطنان)	
	السنة الأولى	السنة الثانية	المجموع	
حصص الغذاء مقابل العمل				
حبوب	٤٥٠	٢٧٠٠٠	٤٠ ٥٠٠	١٣ ٥٠٠
بقول	٤٠	٢ ٤٠٠	٣ ٦٠٠	١ ٢٠٠
زيت نباتي	٣٠	١ ٨٠٠	٢ ٧٠٠	٩٠٠
أسماك معلبة	٣٠	١ ٨٠٠	٢ ٧٠٠	٩٠٠
المجموع الفرعي	٥٥٠	٣٣ ٠٠٠	٤٩ ٥٠٠	١٦ ٥٠٠
حصص النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية				
خليط الذرة وفول الصويا	١٠٠	٢ ٧٠٠	٥ ٤٠٠	٢ ٧٠٠
المجموع الفرعي	١٠٠	٢ ٧٠٠	٥ ٤٠٠	٢ ٧٠٠
حصص الأطفال دون سن المدرسة				
حبوب	٤٠	١ ٣٢	٢ ٦٤	١ ٣٢
بقول (فاصوليا)	٢٠	٦٦	١ ٣٢	٦٦
أسماك معلبة	٣٠	٩٩	١ ٩٨	٩٩
خليط الذرة وفول الصويا	٢٥	٨٣	١ ٦٥	٨٣
سكر	١٠	٣٣	٦٦	٣٣
زيوت نباتية	١٠	٣٣	٦٦	٣٣
المجموع الفرعي	١٣٥	٤٤٦	٨٩١	٤٤٦
تلاميذ المدارس الابتدائية				
شطائر	٥٠	٦٨٠	١ ٣٦٠	٦٨٠
خليط الذرة وفول الصويا	٢٥	٣٤٠	٦٨٠	٣٤٠
سكر	١٠	١ ٣٦	٢ ٧٢	١ ٣٦
المجموع الفرعي	٨٥	١ ١٥٦	٢ ٣١٢	١ ١٥٦
المجموع الكلي	٨٧٠	٣٧ ٣٠٢	٥٨ ١٠٣	٢٠ ٨٠٢



غواتيمالا

مايو/ أيار ٢٠٠٠-مايو/ أيار ٢٠٠١	مايو/ أيار ١٩٩٩-مايو/ أيار ٢٠٠٠	
٣٥ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	المستفيدون من أنشطة الغذاء مقابل العمل
٧ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	عدد الأسر
١٢٠	١٥٠	عدد أيام أنشطة الغذاء مقابل العمل
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	عدد النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية
٢٧٠	٢٧٠	عدد أيام التغذية التكميلية

الكمية (بالأطنان)	الحصصة اليومية		البند
	السنة الأولى	السنة الثانية	
المجموع			
			حصص الغذاء مقابل العمل
٤ ٥٩٠	١ ٨٩٠	٢ ٧٠٠	٤٥٠ حبوب
٤٨٠	١٦٨	٢٤٠	٤٠ بقول
٣٠٦	١٢٦	١٨٠	٣٠ زيت نباتي
٣٠٦	١٢٦	١٨٠	٣٠ أسماك معلبة
٥ ٦١٠	٢ ٣١٠	٣ ٣٠٠	٥٥٠ المجموع الفرعي
			حصص النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية
١ ٣٥٠	٦٧٥	٦٧٥	١٠٠ خليط الذرة وفول الصويا
١ ٣٥٠	٦٧٥	٦٧٥	١٠٠ المجموع الفرعي
			حصص الأطفال دون سن المدرسة
صفر	صفر	صفر	صفر حبوب
صفر	صفر	صفر	صفر بقول (فاصوليا)
صفر	صفر	صفر	صفر أسماك معلبة
صفر	صفر	صفر	صفر خليط الذرة وفول الصويا
صفر	صفر	صفر	صفر سكر
صفر	صفر	صفر	صفر زيوت نباتية
صفر	صفر	صفر	صفر المجموع الفرعي
			تلاميذ المدارس الابتدائية
صفر	صفر	صفر	صفر شطائر
صفر	صفر	صفر	صفر خليط الذرة وفول الصويا
صفر	صفر	صفر	صفر سكر
صفر	صفر	صفر	صفر المجموع الفرعي
٦ ٩٦٠	٢ ٩٨٥	٣ ٩٧٥	٦٥٠ المجموع الكلي



السلفادور

مايو/ أيار ١٩٩٩-مايو/ أيار ٢٠٠٠ مايو/ أيار ٢٠٠٠-مايو/ أيار ٢٠٠١

٤٠.٠٠٠	٥٠.٠٠٠	المستفيدون من أنشطة الغذاء مقابل العمل
٨.٠٠٠	١٠.٠٠٠	عدد الأسر
١٢٠	١٥٠	عدد أيام أنشطة الغذاء مقابل العمل
٣.٠٠٠	٥.٠٠٠	عدد النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية
٢٧٠	٢٧٠	عدد أيام التغذية التكميلية

المجموع	الكمية (بالأطنان)		الحصة اليومية (بالغرام)	البند
	السنة الثانية	السنة الأولى		
				حصص الغذاء مقابل العمل
٥ ٥٣٥	٢ ١٦٠	٣ ٣٧٥	٤٥٠	حبوب
٤٩٢	١٩٢	٣٠٠	٤٠	بقول
٣٦٩	١٤٤	٢٢٥	٣٠	زيت نباتي
٣٦٩	١٤٤	٢٢٥	٣٠	أسماك معلبة
٦ ٧٦٥	٢ ٦٤٠	٤ ١٢٥	٥٥٠	المجموع الفرعي
				حصص النساء والأطفال الذين يعانون من سوء التغذية
٢١٦	٨١	١٣٥	١٠٠	خليط الذرة وفول الصويا
٢١٦	٨١	١٣٥	١٠٠	المجموع الفرعي
				حصص الأطفال دون سن المدرسة
صفر	صفر	صفر	صفر	حبوب
صفر	صفر	صفر	صفر	بقول (فاصوليا)
صفر	صفر	صفر	صفر	أسماك معلبة
صفر	صفر	صفر	صفر	خليط الذرة وفول الصويا
صفر	صفر	صفر	صفر	سكر
صفر	صفر	صفر	صفر	زيوت نباتية
صفر	صفر	صفر	صفر	المجموع الفرعي
				تلاميذ المدارس الابتدائية
صفر	صفر	صفر	صفر	شطائر
صفر	صفر	صفر	صفر	خليط الذرة وفول الصويا
صفر	صفر	صفر	صفر	سكر
صفر	صفر	صفر	صفر	المجموع الفرعي
٦ ٩٨١	٢ ٧٢١	٤ ٢٦٠	٦٥٠	المجموع الكلي

